

# ORKDAL MENIGHETSBLAD

Nr. 2

Februar 1988

38. årg.

## FESTDAG I ORKDAL



### TAKK KÅRE – VELKOMMEN IVER

Når dette nummer av menighetsbladet kommer i postkassa har vår nye prost allerede vært i tjeneste en måned og han har vært rundt i alle sogn og hatt sin første gudstjeneste. Den store velkomstdagen for Iver og Kjersti Fagerli med familie var søndag 10. januar. Da var det innsettelsesgudstjeneste i Orkdal kirke med biskop Bremer og alle prestene til stede. Ca. 400 var møtt fram på gudstjenesten.

Kaare Rogstad åpnet med å lese biskopens kollats der menigheten ble oppfordret til å ta godt imot sin nye prost og be for ham. Deretter foretok Bremer selve innsettelsen og holdt en kort tale til den nye prost. Biskopen minte om ordene i dagens GT-tekst, Jes. 12. Fagerli forrettet så første del av gudstjenesten og preket over dagens tekst. Til slutt i gudstjenesten ble nyprosten ønsket velkommen til Orkdal av formann i det kirkelige fellestråd,

Brage Fagerli. Philip Norman hadde lagt ned et stort musikalsk arbeid og sammen med kor og trompeter gjorde han gudstjenesten til en fest.

På kirkekaffen i samfunnshuset var det også fullt hus. Den første som tok ordet her var biskop Bremer. Han takket først Jorun og Kaare Rogstad for lang og god tjeneste i Orkdal. Folkelighet og kristussentrert fromhet har vært deres særpreg, sa biskopen og takket Kaare for hans sentrale forkynnelser og Jorun for hennes diakonale tjeneste i en åpen heim. Deretter vendte biskopen seg til det nye prosteparet: "Med dere kommer hele verden inn i synsfeltet i og med at dere i mange år har vært i misjonens tjeneste", sa biskopen og poengterte at det i dag er viktig at kirken står på et høyt sted i den forstand at den når ut over hele verden. Biskopen minte om at prost har en viktig funksjon. Han skal være

### TEMA I DETTE NR.: BIBELN

- \* Andakt
- \* Hva Bibelen betyr for meg
- \* Bibelkonkurransen
- \* Om den nye Bibel-ordboka
- \* Om den nye Barnebibelen
- \* Barneside

administrator, men det viktigste er den kollegiale tjeneste overfor de andre prestene i prostiet. Biskopen avsluttet med den samme hilsen som han kom med i kirka: "Gud er min frelse".

Av hilsener ellers nevner vi at varaordfører Erik Tronvoll overrakte blomster og hilste velkommen på vegne av kommunen og det var hilsen til den nye prost fra formann i Orkdal Sokeråd, Bjørn Hansen, fra Kaare Rogstad og fra Bertel Aasen. Gruppen Kornet deltok med sang og Helen og Philip Normann spilte. Iver Fagerli takket til slutt for en velkomst som han følte hadde varmet og kom til slutt med en oppfordring: "La oss samles i Guds hus!"

ABS

## SPEKTERS GANG



## DØPTE

## ORKDAL:

- 10.01.: Stian Furuhaug Grønvold  
Vidar Høstøen  
17.01.: Helle Kathrine Lund Olsen  
(døpt i Hemne kirke)  
24.01.: Tommy Værnes Wiggen  
Monica Wuttudal  
Daniel Mandal

## ORKANGER:

- 03.01.: Steinar Andersen  
17.01.: Eirik Asbjørnslett  
24.01.: Anders Røhme Volden

## ORKLAND:

- 03.01.: Tonje Næve (døpt i Hølonde kirke)

## GEITASTRAND:

- 01.01.: Yngve Husdal



## VIGDE

## ORKDAL:

- 29.12.: Stig Rune Ofstad og Jorun Sletvold  
31.12.: Erlend Anders Bergem Andøl og Mary Irene Eggamo  
31.12.: Rolf Kristian Eilertsen og Berit Ødyn Sivertsen

## ORKANGER:

- 29.12.: Kalevi Juhani Rinne og Gro Ragnhild Rostad (viet hos sorenskriveren i Orkdal)

## DØDE

## ORKDAL:

- 23.12.: Arnt O. Sundli f. 1899  
14.01.: Ingvar Aursand f. 1912  
14.01.: Karl Asphjell f. 1905  
16.01.: Ragna Eldevik f. 1911

## ORKANGER:

- 30.12.: Georg Nordli f. 1910  
06.01.: Tommod Arild Rønning f. 1943

## ORKLAND:

- 04.01.: Anna Grø f. 1908  
10.01.: John Erik Vorndal f. 1965  
18.01.: Eli Høve f. 1898

## GEITASTRAND:

- 17.12.: Inga Knudsen

## det skjer i menigheten

## ORKANGER MENIGHET

- Søndag 14/2 kl. 19.30. **Hele menigheten synger** Orkanger kirke  
Søndag 21/2 kl. 11.00. **Fam.gudstj. Utdeling av Min Kirkebok**  
Onsdag 2/3 kl. 18.00. **Sjøguttens Vel - 50 år** Orkanger kirke  
Søndag 6/3 kl. 12.00. **Sportsandakt** Menighetshuset  
Mandag 7/3 kl. 17.00. **Eldretreff** Ulvåshytta  
Søndag 13/3 kl. 18.00. **Menighetens årsmøte** Menighetshuset

## ORKDAL MENIGHET

- 9 - 14/2 **Møteserie v/Harald Midtsian** Misjonshuset  
Søndag 14/2 kl. 11.00. **Søndagsringen** Liavold Barnehage  
Tirsdag 16/2 kl. 17.30. **Barnegospel** Mus.rom., Evjen b.sk.  
Onsdag 17/2 kl. 19.00. **Ungdomsgudstjeneste m/bl.a. Flå Ungdomskor** Orkdal kirke  
Torsdag 18/2 kl. 20.00. **Fannrem Misjonsgruppe** John Langtind  
Torsdag 3/3 kl. 20.00. **Fannrem Misjonsgruppe** Svein Koren  
4 - 6/3 **Bibelhelg** Megården  
Søndag 13/3 kl. 11.00. **Søndagsringen** Liavold Barnehage  
Søndag 13/3 kl. 20.00. **Bønnemøte** Misjonshuset

## GEITASTRAND MENIGHET

- Søndag 28/2 kl. 15.00. **Årsfest NMS. Misj. Nergaard.** Ofstad bedehus  
Torsdag 3/3 kl. 18.30. **Ten-treff** Ofstad bedehus  
Fredag 4/3 kl. 16.30. **Barnetreff** Ofstad bedehus

## ORKLAND MENIGHET

- Søndag 14/2 kl. 17.00. **Svorkmo Familieforening** Heidi og Noralf Ljøkjel  
Tirsd. 16. - sønd. 21/2 **Møteuke ved Misjonssambandet** Svorkmo  
Torsdag 3/3 kl. 11. **Eldretreff** Svorkmo misj.hus  
Søndag 6/3 kl. 10. **Gudstjeneste** Moe kirke  
Onsdag 9/3 kl. 19.30. **Ten-kveld** Moe kirke  
Fredag 11/3 kl. 18.00. **Familiesang** Moe kirke  
Søndag 6/3 kl. 19.30. **Menighetens årsmøte** Svorkmo misj.hus

## KJERKBOKA

Enno har eg att nokre få kjerkbøker, så dei Orkdalingane som har flytta frå bygda, og som ynskjer boka kan vende seg til meg eller til bokhandlarane i bygda så vert det vel enno ei råd. Noko nytt opplag har eg ikkje i emning enno. Om så skulle vera vert vel boka noko dyrare og -- prisen no er 125,- kroner.

Svorkmo 9. jan.,  
Knut Liøkelsøy

HEI, ALLE 4-ÅRINGER  
PÅ ORKANGER

Søndag 21. februar kl. 11. er det familiegudstjeneste i Orkanger kirke og da skal vi dele ut "Min kirkebok" til alle i menigheten som fyller 4 år i 1988. Du må snakke med mor og far og søs-

ken som du har og komme i kirken den dagen. Velkommen skal du være!

NYTT TILBUD FOR BARN  
PÅ GEITASTRAND

Barnetreffene er i gang igjen. Nå i ny variant. Fra nå av er alle barnetreffene lagt til Ofstad bedehus, og blir der den første fredag i hvermåned. Hobbyaktiviteter blir det nye innslaget, og barn og foreldre får anledning til å lage forskjellige ting av halvfabrikata. Disse aktivitetene er for voksne også, og vi håper både barna og foreldrene på den måten kan være sammen på disse barnetreffene. Vi oppfordrer foreldrene om å gå sammen og organisere kjøringa! VEL MØTT, første gang fredag 4. mars.

## MENIGHETSDATA

Åpningstider på Preste- og Menighetskontoret: Tirsdag - fredag kl. 10 - 14.  
Prestene: Tirsdag - fredag kl. 10 - 12.  
Kateketen: Onsdag kl. 10 - 12 og fredag kl. 12 - 14. Ettårningen i Orkdal: Tirsdag kl. 10 - 12.30 og torsdag kl. 10 - 12.

## TELEFONER:

Kontoret: 86 166  
Prost Fagerli: 85 142  
Res.kap. Aasen: 84 188  
Kalls.kap. Slettahjell: 81 044  
Kateket Solheim: 81 207  
Kirkeverge Romkes: 85 183  
Ettårningen i Orkdal: 85 309  
Organist Philip Norman: 81 146  
Organist Astrid Stokkan: 82 354

MENIGHETSBLAD FOR  
ORKDAL PRESTEGJELD

7300 Orkanger: Utgitt av sokneråda i Orkdal. Redaksjonsmedl.: Margit Sødal, Elin Hestnes Dahl. Redaktører: Audun B. Slettahjell, Haldor Solheim.

Kasserer: Gunerius Kjøren, Geitastrand  
7300 Orkanger. Postg.kto.: 3 26 87 29

Takk for gaver og kontingent!  
Ekspedisjon: Elin Hestnes Dahl, 7330 Svorkmo.

Trykk: Fagerli Offset A/S  
7330 Svorkmo

HVA BETYR BIBELEN  
FOR DEG?

På en måte noe nytt og spennende. Selv om jeg alltid har hørt Ordet forkynt i mange sammenhenger, så er det først i den senere tid, når jeg har begynt å lese selv, at det har gått opp for meg hvilken stor rikdom denne boken er for menneskene.

Ella Røhme, Orkanger



Bibelen betyr veldig mye for meg. Den gir meg trøst når jeg er lei meg, og i Bibelen finner jeg svar på mange spørsmål som jeg lurer på. Jeg synes Bibelen er en fin bok som alle burde lese.

Kristin Singstad, Orkanger



Mye av det som skjer i verden i dag kan vi se er forutsagt i Bibelen. Jeg tror det er viktig for dagens mennesker å lese i Bibelen. Bibelen er faktisk den aller mest leste bok, og mange mennesker oppdager nok hva budskapet den vil formidle oss.

Einar Walstad, Svorkmo



Bibelen er en forunderlig bok. Den kan leses som en helt vanlig bok og gi mange slags tanker og opplevelser. Bibelen kan åpne en fantastisk verden for oss — om vi prøver å leve i og etter Bibelen ord. Jeg har sett inn i denne verden — og jeg vil se mer. Jesus blir større og større for meg dess mer Bibelen ord får tale til meg.

Bertel Aasen, Svorkmo

## LA GUDS ORD SLIPPE TIL

Hvordan skal jeg bli en bedre kristen? Det er et spørsmål som vel de fleste av oss strever med av og til. Det er jo så mye som burde vært annerledes i livet vårt. Det mangler mye på at vi er slik vi burde være. Så prøver vi av og til å ta oss sammen for å bli litt bedre, men ofte faller vi tilbake i gamle spor.

Det går an å bli en bedre kristen. Ikke ved å ta seg sammen, det hjelper som regel ikke så veldig mye, men Bibelen peker på en vei til vekst i kristenlivet. Det er å slippe Gud til. Saken er at vi har veldig vanskelig for å forandre på oss selv, derimot er det fullt mulig for Gud å forandre oss når vi slipper ham til.

Hvordan slipper vi så Gud til? Først og fremst ved å slippe Guds ord til. Guds ord er et ord med kraft i. Det er skarpere enn noe tveegget sverd. Det vender aldri tomt tilbake men utfører det som Gud sender det til. Dersom Guds ord er en del av vår hverdag da lever vi i et kraftfelt der Gud virker.

Et menneske som åpner sin Bibel, leser sin andaktsbok, lytter til radioandakten, hører Guds ord forkynt i kirke og bedehus, samtaler om Guds ord påvirkes stadig av Guds ord. Lever vi i denne stadige kontakt med Ordet, da gjør Gud noe med oss selv om det ikke alltid føles slik. Gud virker gjennom sitt ord, derfor er den stadige påvirkningen av hans ord nødt til å sette sine spor i vårt liv.

Det er altså overmåte viktig at vi lever i denne kontakten med Guds ord. Vi slipper Gud til i livet vårt på den måten.

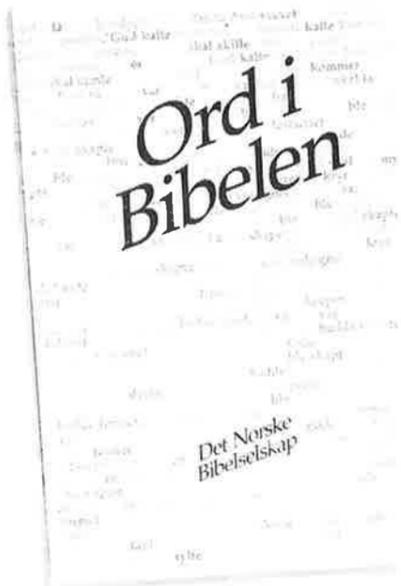
De fleste av de som leser dette har en Bibel. Ta den fram og les i den, gjerne med hjelp av en bibelleseplan. Også i dette nummer av menighetsbladet finner du en gudstjenesteliste og en liste over arrangementer i menighetene. De står der for at du skal prioritere disse samlingene og komme.

La oss lese Guds ord!

La oss samles om Guds ord!

For gjennom Ordet er det at Gud bygger sin menighet.

ABS



### ORD I BIBELEN

»Ord i Bibelen» er en alfabetisk fortegnelse over ordene i Den gamle og Det nye testamente slik de forekommer i Bibelselskapets oversettelse (bokmål) av 1978/85. Boken har henvisninger til bibelstedene der de enkelte ord finnes, med korte sitat som viser sammenhengen ordene står i. *Ord i Bibelen* har over 7.400 oppslagsord og om lag 110.000 henvisninger.

#### Når bruker du *Ord i Bibelen*?

- Når du leter etter et bibelvers, men ikke husker hvor det står
- Når du vil se hvordan et bestemt bibelord brukes andre steder i Bibelen
- Når du vil arbeide tematisk med enkelte begrep fra Bibelen.

*Ord i Bibelen* er like nødvendig for vanlige bibellesere som for teologer og forkynnere.

*Ord i Bibelen* er et meget verdifullt hjelpemiddel for alle bibellesere, som trenger hjelp til å finne bibelord eller bibelsteder.

*Ord i Bibelen* er innbundet.  
917 sider  
Pris kr. 285,-  
ISBN 541-0055-1

## BIBELKONKURRANSE

Mange ord og uttrykk som vi bruker i dagligtale, stammer fra Bibelen. Hvor i Bibelen finner vi disse uttrykkene? De som står i anførselstegn, er ordrette sitat fra den siste bibeloversettelsen. De øvrige er mer eller mindre slik de blir sagt i dagligtale.

- "For jeg skammer meg ikke over evangeliet".
- Er jeg min brors vokter? (Ny oversettelse: Skal jeg vokte min bror)
- "Et rike som ligger i strid med seg selv, blir lagt øde".
- Han døde, "gammel og mett av dager".
- "Arbeideren er sinn lønn verd".
- "Den som ikke vil arbeide, skal heller ikke spise".
- "Alt er rent for de rene".
- Å kaste perler for svin.
- Ingen blir profet på sitt eget hjemsted.
- "Lege, leg seg selv!"
- "Spis, drikk og vær glad!"
- Den man elsker, tukter man!
- Ramaskrik.

Send svarene til Preste- og Menighetskontoret innen 20. februar. Da blir du med i trekningen av den nye bibelordboka "Ord i Bibelen", til en verdi av kr. 285,-.

### JONAS ELLER JONA, ESAIAS ELLER JESAIA

»For meg har bibelordbok vært et uunnværlig hjelpemiddel. Den har hjulpet meg til å finne fram til bibelord jeg ikke husker hvor står. Den nye bibeloversettelsen gjør at vi trenger en ny ordbok fordi de «gamle» begrepene er gjengitt på nye måter. Det er gledelig at den nye bibelordboka ser ut til å være lett å finne fram i. Det øker dens bruksverdi».



Generalsekretær  
Odd Bondevik

Bibelen gikk til topps i fjor som landets mest solgte bok. En ny bibelordbok er kommet og har vært med på å gjøre det lettere å finne bestemte ord og uttrykk i Bibelen. Men i bibelordboken så vel som i bibeloversettelsen fra 1978/85, finner man Jesaja i stedet for Esaias, Jona i stedet for Jonas. Hvorfor kan man ikke fortsatt bruke norsk navneendelse? Noen spør slik, og vi har brakt spørsmålet videre til oversettelsessekretær Gunnar Johnstad i Det Norske Bibelselskap.

Johnstad forteller at i norsk og dansk bibeloversettelsestradisjon har hebraiske navneformer hatt gresk form, som i Esaias, mens f. eks. Efesus har hatt latinsk form. I moderne oversettelser har man beveget seg bort fra dette prinsipp, og erstattet disse med former som er tilnærmet de opprinnelige formene i grunnteksten. Dette er i samsvar med bl.a. dagens nyhetsformidling. Man bruker for eksempel Rhodos,

forts. side 5

forts. fra side 4.

mens den gamle bibeloversettelsen av 1904/30 hadde formen Rodus. – Å bruke hebraiske (fra Det gamle testamente) og gresk (Det nye) er med på å gi større kulturkontakt med de bibelske tekster, sier Johnstad.

Esaias er derfor ikke mer norsk enn Jesaja, som nå brukes, selv om den første formen er vel innarbeidet og kjent og også brukt som norsk navn. Likevel har ikke Bibelselskapet ønsket å være helt konsekvent i denne overgangen, man har derfor beholdt formen Moses i stedet for Mose, Samuel i stedet for Sjemul, Filip og ikke Filippos, Matteus og ikke Mattaios.

Når det gjelder gjengivelse av bibelske mynt-, mål- og vektenheter, så har her et ønske vært å få fram at Bibelen i norsk oversettelse ikke skal gi inntrykk av at hendelsene det fortelles om, har skjedd i vår tid. Fariseere og sadukeere kan ikke omgjøres til våre dagers religiøse grupperinger. Handelsbod kan ikke oversettes med varehus, slik et forslag gikk ut på, mens man til slutt landet på markeds plass. – Hadde man i lignelsen om den ubarmhjertige tjener brukt norske kroner som mål, hadde dette forstyrret miljøbildet, mener Johnstad. Å foreta en omregning til nåtidens kurs er heller ikke enkelt. I enkelte sammenhenger kunne man nok ha brukt norske mål, men på dette området har man ønsket å være konsekvent.

Hvis man skulle ønske å bringe f. eks. teksten om den ubarmhjertige tjener (Matt. 18. 21-35) over til dagens situasjon, en såkalt transkulturell gjengivelse, ville innledningen kunne bli som dette i følge Johnstad:

Himmelriket kan lignedes med en generaldirektør som lot foreta en hovedrevisjon i firmaet sitt. Under revisjonen ble det oppdaget at en av firmaets direktører skyldte selskapet flere hundre millioner kroner. Mannen ble innkalt til generaldirektøren, og da han ikke hadde noen mulighet til å betale tilbake det han skyldte, ga generaldirektøren beskjed om at all hans eiendom og formue skulle beslaglegges inntil gjelden var betalt . . .



### Endelig er den her Bibelen som skaper bibelglede hos både små og store

– En barnebibel med tekstene slik de står i vår nye bibeloversettelse av 1978/85, pedagogisk tilrettelagt med justeringer og forkortinger for barn i alderen 6 - 10 år.

– Gjennomillustrert med over 160 usentimentale tegninger. Tilrettelagt slik at det er enhet mellom tekst og illustrasjon.

– Utgis samtidig på bokmål og nynorsk. Første barnebibel på nynorsk.

Det er tatt teologiske og pedagogiske hensyn ved valget av aktuelle tekster og mengden av tekster. Det har vært et mål å gi spesielt barn i alderen 6 - 10 år et positivt møte med Bibelens

fortellinger. Det er videre lagt vekt på at språket skal være det samme som i den nye bibeloversettelsen av 1978/85, men med noen justeringer. Hvorfor gi barna noe annet enn bibelteksten de skal leve av som voksne?

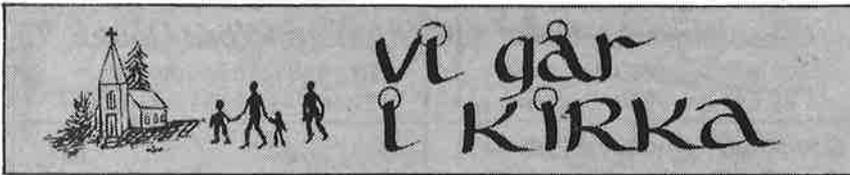
#### Fakta om BIBELEN for små og store

344 sider i format 17X24 cm. Vakert og solid innbundet. Gjennomillustrert med over 160 tegninger i farge og sort/hvitt, tegnet av Anita Behrendt Benytter den nye bibeloversettelsen av 1978/85, med mindre endringer. Bak i boka er det oversikt over alle anvendte bibeltekster.

Les **BIBELEN for små og store** høyt for barna. La barna selv lese BIBELEN for små og store.

Bibelen kan kjøpes hos bokhandelen. Pris kr. 158,-.





#### 14.02. Søndag før faste

ORKDAL KIRKE kl. 11: Høgmesse ved feltprest Eiliv Bjarne Lønningen og prost Iver Fagerli. Offer til Kristent soldatarbeid.

MOE KIRKE kl. 11: Høgmesse ved sjøforsvarsprest Gravås og kallskap. Slettahjell. Offer til Kristent soldatarb.

ORKANGER KIRKE kl. 11: Høgmesse ved stasjonsprest Magne Furuset. Offer til Kristent soldatarbeid.

GEITASTRAND KIRKE kl. 11: Høgmesse ved kretssekretær Jon Amundal og res.kap. Aasen. Nattverd. Offer til Samemisjonen. Kirkebuss.

#### 17.02.

ORKDAL KIRKE kl. 19: Ungdomsgudstjeneste v/Haldor Solheim og Bertel Aasen. Sang av Flå Ungdomskor. Konfirmantene deltar.

#### 21.02. 1. s. i faste

ORKANGER KIRKE kl. 11: Familie-gudstjeneste ved kalls.kap. Slettahjell. Utdeling av "Min Kirkebok". Offer til Barne- og Ungdomsarbeidet.

#### 28.02. 2. s. i faste

ORKDAL KIRKE kl. 11: Høgmesse ved res.kap. Aasen. Offer til Menighetsarbeidet. Nattverd.

### MUSIKK-SPALTEN

Forst en stor "tak" til medlemmene av koret som sang i Orkdal kirke den 10. januar. Til tross for vanskeligheter med øving og forberedning med jul nesten samtidig, folk støttet koret og kom i kirka hver torsdag i løpet av desember og januar. Sangene deres på gudstjenesten ble slik som jeg hadde håpet. Og så må jeg takke Arve Blåsmo og Reidar Bye som spilte trompet.

#### KONSERTER

Orkdal kirke: Søndag den 28. februar kl. 18.00. Gerd Foros (sopran)

MOE KIRKE kl. 11: Høgmesse ved prost Fagerli. Nattverd. Offer til KABB.

SØVASSKJØLEN FJELLKIRKE kl. 12: Sportsandakt ved Øystein Fagerli.

#### 06.03. 3. s. i faste

ORKDAL KIRKE kl. 11: Høgmesse ved prost Rogstad og kretssekr. Løvold Offer til Indremisjonen.

GEITASTRAND KIRKE kl. 11: Høgmesse ved prost Fagerli. Offer til Bibelmisjonen. Kirkebuss.

ULVÅSHYTTA kl. 12. Sportsandakt ved kalls.kap. Slettahjell.

SØVASSKJØLEN FJELLKIRKE kl. 12: Sportsgudstjeneste ved biskop Kristen Kyrre Bremer og res.kap. Aasen.

#### 13.03. 4. s. i faste

ORKDAL KIRKE kl. 19: Kveldsmesse ved prost Fagerli. Offer til Søndags-skolearbeidet.

MOE KIRKE kl. 10: Høgmesse ved res.kap. Aasen. Offer til N.L.A.

GJØLME BEDEHUS kl. 11: Gudstjenestlig møte ved kalls.kap. Slettahjell.

SØVASSKJØLEN FJELLKIRKE kl. 12: Sportsandakt ved Tormod Bakken.

Gerd Foros er en av Sør-Trøndelags mest kjente musikere. Dirigent til Vinje Songalg, dirigent til regionskoret Orklang, rektor i Meldal musikkskole, utøvende kunstner . . osv. Hun skal fremføre sanger fra flere land og flere århundrer.

**Moe kirke:** Fredag den 18. mars kl. 20 John Olav Togstad (Fløyte).

John Olav Togstad, en innfødt orkdaling, spiller fløyte i Kringkastings-orkestret. Det er helt vanlig å høre han i radio eller å se ham på fjernsynet.

#### Orgelmusikk i Orkdal kirke

i løpet av faste- og påsketider. For tre hundre år siden var det vanlig i Frank-

rike på gudstjenester at organisten spilte ikke som akkompagnør til kor- og menighetssang, men endel istedenfor den. F. eks. under lovsang: Prest – "Ære være Gud i det høyeste", orgelmusikk, kor – "vi lovar deg", orgelmusikk osv.

Disse orgelstykker var bygget opp på de gamle tradisjonelle melodiene som var sunget på gudstjenestene. En av de mest kjente melodigruppene het "Cunctipotens Genitor Deus", og tre av de dyktigste franske komponistene het Guillaume Nivers (1632-1714), Francois Couperin (1688-1733) og Nicolas de Grigny (1672-1703). I løpet av fastetid og påskedag skal orgelmusikken bli tatt fra stykkene av disse komponistene laget fra forskjellige deler av "Cunctipotens Genitor Deus".

#### 28. februar:

Preludium: Fuge - kyrie eleison (G. Nivers)

Postludium: Fuge - Kyrie eleison (F. Couperin)

#### 13. mars:

Preludium: Resitativ - Kriste eleison (G. Nivers)

Postludium: Resitativ - Kriste eleison (F. Couperin)

#### HELGAVAKTER:

13.-14.02.: Prost Fagerli

20.-21.02.: Kalls.kap. Slettahjell

27.-28.02.: Prost Fagerli

05.-06.03. Res.kap. Aasen

#### ETTERMIDDAGSÅPNING PÅ PRESTEKONTORET

Fra 3. mars 1988 begynner vi med ettermiddagsåpning på prestekontoret. I tillegg til de vanlige kontortider vi har hatt hittil vil vi ha åpent hver torsdag fra kl. 18 - 19.

#### ROSTAD MØBLER A.S.

Stort utvalg  
Telefon 80 235, Orkanger

#### A. TODALS Eftf.

Sport – Jakt – Fiske  
Tlf. 80 278